

Quito, 07 de febrero de 2017

Señor

**GERENTE GENERAL**

**COMERCIALIZADORA Y PRODUCTORA DE EXPLOSIVOS AUXINOR AUXIN NORBENCO S.A.**

Ciudad.-

De mi consideración.-

Por medio de la presente pongo en su conocimiento que en esta fecha he procedido a transferir 15.000 acciones de mi propiedad, de valor nominal de un dólar de los Estados Unidos de América cada una, numeradas de la 1 a la 450 y de la 3001 a la 17550, a favor de la compañía North Blasting Technology Co. Ltd., de nacionalidad china.

Con este motivo solicito se sirva registrar la transferencia en el libro de Acciones y Accionistas, anular los títulos de acciones 1 y 3 emitidos a mi nombre y en su lugar emitir el título de acciones a favor del cesionario, y comunicar el particular a la Superintendencia de Compañías.



LUAN JIANG DIANLI  
CI. 1714395124  
ACCIONISTA



PING SUN  
CI. 1714395116  
CÓNYUGE

ACEPTO la transferencia de acciones efectuada a favor de mi representada, en la forma antes detallada.- Quito, 07 de febrero de 2017.

P. NORTH BLASTING TECHNOLOGY CO. LTD.



PAN ZHAOPENG  
APODERADO GENERAL

**SEÑORA SUPERINTENDENTA DE COMPAÑÍAS**

Pan Zhaopeng en mi calidad de Gerente General y como tal representante legal de la compañía COMERCIALIZADORA Y PRODUCTORA DE EXPLOSIVOS AUXINOR AUXIN NORBENCO S.A., por medio de la presente comunico a usted que con fecha 07 de febrero de 2017, se procedió a realizar la transferencia de 15.000 acciones del señor LUAN JIANG DIANLI a nombre de la compañía NORTH BLASTING TECHNOLOGY CO. LTD.

Particular que comunico para los fines legales pertinentes.

Atentamente,

Handwritten signature in black ink, appearing to be the Chinese characters '潘朝蓬' (Pan Zhaopeng).

Pan Zhaopeng

**GERENTE GENERAL**

**COMERCIALIZADORA Y PRODUCTORA DE EXPLOSIVOS AUXINOR AUXIN NORBENCO S.A.**

厄瓜多尔 15011514653



160426313-001 1/1 ②  
厄瓜多尔 EDC 003  
2016/11/17

④ 16F8227⑤

# 公 证 书

中华人民共和国北京市方圆公证处

110004



# 营业执照

(副本)

注册号 100000000027978(2-1)

名称 北方爆破科技有限公司  
类型 有限责任公司  
住所 北京市海淀区车道沟10号  
法定代表人 孙守会

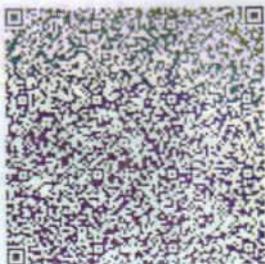
注册资本 20000 万人民币

成立日期 1997年10月31日

营业期限 1997年10月31日 至 2027年10月30日

经营范围 剧毒化学品和其他危险化学品共计39种，具体危险化学品名称见附表（有效期至2016年09月09日）；民用爆炸物品销售（有效期至2016年06月02日）；民用爆炸物品生产（具体内容见许可证）（有效期至2017年09月04日）。

土石方爆破及清运工程；建（构）筑物爆破拆除；水下及旧船解体爆破；油田爆破及器材开发；工程总承包；爆破技术研究开发；技术培训；机械设备、电子设备、光学仪器；饲料添加剂、化工材料（危险化学品除外）、石油制品、木材、建筑材料的销售；进出口业务；销售化肥；矿山工程总承包；土石方工程总承包；石油化工设备拆除；石油射孔服务；生产汽车；销售汽车；煤炭销售。（依法须经批准的项目，经相关部门批准后方可开展经营活动）



登记机关



2014年12月22日

# 公 证 书

(2016)京方圆外经证字第 05059 号

申请人：北方爆破科技有限公司，住所北京市海淀区车  
道沟 10 号。

法定代表人：孙守会，男，1963 年 9 月 10 日出生，公  
民身份号码 140103196309105752。

委托代理人：马冰洁，女，1990 年 1 月 21 日出生，公  
民身份号码 110109199001210026。

公证事项：营业执照

兹证明前面的复印件与中华人民共和国国家工商行政  
管理总局于 2014 年 12 月 22 日颁发给北方爆破科技有限公  
司的《营业执照（副本）》的原件相符，原件属实。

中华人民共和国北京市方圆公证处

公证员

梁宏波

1185788660

二〇一六年十月二十五日



# LICENCIA DE NEGOCIO

(Copia)

Registro N°: 100000000027978 (2-1)

**Razón social:** North Blasting Technology Co., Ltd.

**Tipo:** Sociedad de Responsabilidad Limitada

**Domicilio social:** Calle Chedaogou, N° 10, Distrito Haidian, Ciudad de Beijing

**Representante legal:** Sun Shouhui

**Capital registrado:** 200 millones de yuanes

**Fecha de fundación:** el 31 de octubre de 1997

**Plazo de negocio:** desde el 31 de octubre de 1997 hasta el 30 de octubre de 2027

**Alcance de actividades:**

39 especies de productos químicos tóxicos y otros productos químicos peligrosos, véase los nombres de los productos químicos peligrosos específicos en la lista anexa (válido hasta el 9 de septiembre de 2016); ventas de explosivos civiles (válido hasta el 2 de junio de 2016); producción de explosivos civiles (véase el contenido concreto en la licencia) (válido el 4 de septiembre de 2017).

Voladura de rocas y tierras y obras de extracción; demolición de edificios (estructuras) por voladura; voladura bajo agua y para disgregación de barcos viejos; voladura de campo petrolero y desarrollo de equipos; contratación general de ingeniería; investigación y desarrollo de la tecnología de voladura; formación técnica; ventas de maquinaria y equipos, equipos electrónicos, instrumentos ópticos, aditivos de pábulo, materiales químicos (excepto los productos químicos peligrosos), productos derivados del petróleo, madera y materiales de construcción; negocios de importación y exportación; venta de fertilizantes; contratación general de ingeniería de minas; contratación de ingeniería de rocas y tierras; demolición del equipo petroquímico; servicios de perforación de petróleo; producción de automóviles; ventas de automóviles; ventas de carbón. (Las actividades de los proyectos que necesitan una aprobación de acuerdo con la ley, se desarrollarán su operación después de obtener dicha aprobación de la autoridad pertinente.)

**Órgano de registro:** Administración Estatal de  
Industria y Comercio de la República Popular  
China (Sello)

El 22 de diciembre de 2014

Sitio de red del sistema de divulgación de la información de crédito de las Sociedades:  
<http://gsxt.salc.gov.cn/zjgs>

Hecho por la Administración Estatal de Industria y Comercio de la República Popular  
China



# ACTA NOTARIAL

(2016) J.F.Y.W.J.Z.Zi No.05059

Solicitante: North Blasting Technology Co., Ltd., Domicilio: Calle Chedaogou, No 10, Distrito Haidian, Ciudad de Beijing.

Representante legal: Sun Shouhui, de sexo masculino, nacido el 10 de septiembre de 1963, con número de Carnet de identidad de ciudadano: 140103196309105752.

Mandatario: Ma Bingjie, de sexo femenino, nacida el 21 de enero de 1990, con número de Carnet de identidad de ciudadano: 110109199001210026.

Asunto notarial: Licencia de Negocio

Se certifica por la presente que la fotocopia anterior coincide con el original de la "Licencia de Negocio (Copia)" expedida a North Blasting Technology Co., Ltd. por la Administración Estatal de Industria y Comercio de la República Popular China el 22 de diciembre de 2014, y este original es auténtico.

Notaría Pública de Fangyuan de la Ciudad  
de Beijing de la República Popular China

Notario: Liang Hongbo

El 25 de octubre de 2016

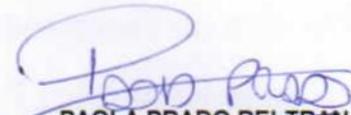


OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1920/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de XIAOLING ZHENG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fe pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 24 de Noviembre del 2016

  
PAOLA PRADO BELTRAN

TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7

Valor: US \$ 50,00

LEG<<212>> <<BEIJING>> <<A-911852>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)



(La presente Autenticación no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado).

## 法定授权书

通过本文件证明本人孙守会，身份证号 140103196309105752，是北方爆破科技有限公司法人代表，以下简称总经理，公司地址北京市海淀区车道沟 10 号，授予特殊权力给：

潘朝蓬

作为总经理代表，潘朝蓬可以在公司或者公司参股或控股的公司的所有股东会议或合伙人会议上，享有股东或合伙人的全部权力，比如参加会议、投票、提出议案和所需要的任意权力。

潘朝蓬可以代表公司处理银行事务如在银行开户等。如果公司章程里规定要成为股东或者合伙人必须是总经理，本授权书在此情况下被认为授予了潘朝蓬足够的职权并被视为对其的任命书。对于厄瓜多尔的有限责任公司，本授权书被认为是一般权力授权书，潘朝蓬可以执行在总经理在厄瓜多尔的所有业务。

为此，潘朝蓬被授权签署所有需要的文件，会见任意行政或司法当局，满足所有要求并且采取合适的行动来完成他的义务。潘朝蓬有权将本特殊授权委托给任意一人或多人并且有收回委任或者代理，同时在委任或者代理期间保留其自己的权力。

上文的授权内容不被视为对潘朝蓬行使权力的限制。

本授权书有效期截止到 2018 年 2 月 18 日。

在此附上文件证明孙守会作为北方爆破科技有限公司的法人代表的证明。

法人代表



# 公 证 书

(2016)京方圆外经证字第 05063 号

申请人：北方爆破科技有限公司，住所北京市海淀区车  
道沟 10 号。

法定代表人：孙守会，男，1963 年 9 月 10 日出生，公  
民身份号码 140103196309105752。

委托代理人：马冰洁，女，1990 年 1 月 21 日出生，公  
民身份号码 110109199001210026。

公证事项：签名、印鉴

兹证明前面的《法定授权书》上所盖的北方爆破科技有  
限公司之印鉴以及法定代表人孙守会的签名均属实。

中华人民共和国北京市方圆公证处

公证员

梁宏波

二〇一六年十月二十五日

公 证 处

1185788656

## PODER LEGAL

MEDIANTE ESTE DOCUMENTO SE INFORMA A QUIEN INTERESE que el firmante SUN SHOUHUI, con documento de identidad chino No.140103196309105752, en su calidad de representante de North Blasting Technology Co., Ltd., en adelante el "Director" en el Calle Chedaogou, N°10, Distrito Haidian, Ciudad Beijing, otorga poder especial a:

## PAN ZHAOPENG



Como representante del Director, éste puede actuar en todas las juntas de junta general de accionistas o socios de cualquier compañía en la cual la compañía posea acciones o participaciones, con todas las facultades que el accionista o socio tiene, por ejemplo estar involucrado en las Juntas, a votar, proponer mociones, y cualquier facultad que requiera.

Incluye la representación frente las juntas de los bancos. Si cualquiera de las reglas de las empresas en las que el Director es accionista o socio, exige que para ser socio o accionista es necesario ser nominado Director o Gerente, este poder será suficiente y por esta razón la nominación se concederá al mandatario. Para las compañías de responsabilidad limitada en el Ecuador, este poder será considerado como un poder general, ya que se concede para todos los negocios de El Director en Ecuador.

A los efectos de este mandato, el mandatario está autorizado por este medio expreso para firmar todos los documentos necesarios, comparecer ante cualquier autoridad administrativa o legal, cumplir los requisitos y tomar cualquier acción apropiada por cumplir sus obligaciones. El mandatario tiene la facultad de delegar este poder especial a cualquier persona o personas y revocar dichas delegaciones o sustituciones, preservando la autoridad durante el tiempo de la delegación o sustitución.

Todos los puntos antes mencionados del poder otorgado al mandatario no seán considerados como limitantes al poder para poder cumplir con este mandato.

Este poder será válido hasta el 18 de febrero de 2018.

Adjunto se encuentran los documentos que certifican a la autoridad para otorgar este poder de SUN SHOUHUI nombrado, como representante legal de North Blasting Technology Co., Ltd..

**Sun Shouhui (Firma)**  
**North Blasting Technology Co., Ltd. (sello)**

# ACTA NOTARIAL

(2016) J.F.Y.W.J.Z.Zi No.05063

Solicitante: North Blasting Technology Co., Ltd., Domicilio:  
Calle Chedaogou, No 10, Distrito Haidian, Ciudad de Beijing.

Representante legal: Sun Shouhui, de sexo masculino,  
nacido el 10 de septiembre de 1963, con número de Carnet de  
identidad de ciudadano: 140103196309105752.

Mandatario: Ma Bingjie, de sexo femenino, nacida el 21 de  
enero de 1990, con número de Carnet de identidad de ciudadano:  
110109199001210026.

Asunto notarial: firma y sello

Se certifica por la presente que el sello de North Blasting  
Technology Co., Ltd. y la firma del representante legal Sun  
Shouhui en el Poder Legal anterior son auténticos.

Notaría Pública de Fangyuan de la Ciudad  
de Beijing de la República Popular China

Notario: Liang Hongbo

El 25 de octubre de 2016

1185789480



OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1910/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de WEIQING YANG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 24 de Noviembre del 2016

PAOLA PRADO BELTRAN

TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7

Valor: US \$ 50,00

LEG<<202>> <<BEIJING>> <<A-911851>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)



(La presente Autenticación no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado).

# 证 明

北方爆破科技有限公司系我局登记注册的企业。  
经查询，该公司自2013年1月1日至今没有违反工商  
行政管理法律、法规受到我局行政处罚的案件记录。  
特此证明。



北京市工商行政管理局海淀分局

二〇一六年十月十四日

# 公 证 书

(2016)京方圆外经证字第 05060 号

申请人：北方爆破科技有限公司，住所北京市海淀区车  
道沟 10 号。

法定代表人：孙守会，男，1963 年 9 月 10 日出生，公  
民身份号码 140103196309105752。

委托代理人：马冰洁，女，1990 年 1 月 21 日出生，公  
民身份号码 110109199001210026。

公证事项：证明

兹证明前面的复印件与北京市工商行政管理局于 2016  
年 10 月 14 日为北方爆破科技有限公司出具的证明的原件相  
符，原件属实。

中华人民共和国北京市方圆公证处

公证员

梁宏波

二〇一六年十月二十五日

1185788659



## Certificado

North Blasting Technology Co., Ltd. es una compañía registrada en nuestro buró. A través de consulta, desde el 1 de enero de 2013 hasta la fecha, esta compañía no tiene el registro de casos de castigo administrativo debido a violar a las leyes o los reglamentos administrativos de industria y comercio.

Se certifica por el presente.

Sub-buró en Haidian del Buró Administrativo de  
Industria y Comercio de la Ciudad de Beijing

14 de octubre de 2016

**Sello Exclusivo para Consulta de Información del  
Cuerpo de Mercado del Buró Administrativo de  
Industria y Comercio de la Ciudad de Beijing 1-4  
(sello)**



# ACTA NOTARIAL

(2016) J.F.Y.W.J.Z.Zi No.05060

Solicitante: North Blasting Technology Co., Ltd., Domicilio:  
Calle Chedaogou, No 10, Distrito Haidian, Ciudad de Beijing.

Representante legal: Sun Shouhui, de sexo masculino,  
nacido el 10 de septiembre de 1963, con número de Carnet de  
identidad de ciudadano: 140103196309105752.

Mandatario: Ma Bingjie, de sexo femenino, nacida el 21 de  
enero de 1990, con número de Carnet de identidad de ciudadano:  
110109199001210026.

Asunto notarial: Certificado

Se certifica por la presente que la fotocopia anterior coincide  
con el original del "Certificado" expedido a North Blasting  
Technology Co., Ltd. por el Buró Administrativo de Industria y  
Comercio de la Ciudad de Beijing el 14 de octubre de 2016, y  
este original es auténtico.

Notaría Pública de Fangyuan de la Ciudad  
de Beijing de la República Popular China

Notario: Liang Hongbo

El 25 de octubre de 2016

1185789477



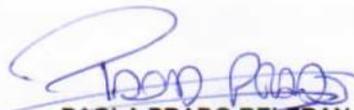
OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING



LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1927/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de XIAOLING ZHENG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 24 de Noviembre del 2016



**PAOLA PRADO BELTRAN**  
TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7

Valor: US \$ 50,00

LEG<<233>> <<BEIJING>> <<A-911853>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)



(La presente Autenticación no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado).



**REPÚBLICA DEL ECUADOR**  
 DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
 IDENTIFICACIÓN Y REGISTRACIÓN

**CECULA DE CIUDADANÍA**  
**171439512-4**

APELLIDOS Y NOMBRES  
 LUAN JIANG  
 DIANLI

ESTADO NACIONAL  
 ECUATORIANO

EL Dño. Oficial  
 ESCRIBANO

FECHA DE REGISTRO: 1996-01-13  
 NACIONALIDAD: ECUATORIANA  
 SEXO: M  
 ESTADO CIVIL: Casado  
 PING  
 SUN




INSTRUCCIÓN SUPERIOR  
 PROFESIÓN / OCUPACIÓN  
 COMERCIANTE

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE  
 LUAN YUN JIE

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE  
 JIANG JIUNG

LUGAR Y FECHA DE EMISIÓN  
 QUITO  
 2011-01-24

FECHA DE EXPIRACIÓN  
 2021-01-24

VENEZUELA  
 MINISTERIO






REPÚBLICA DEL ECUADOR  
 CONSEJO NACIONAL ELECTORAL

**017**  
**017 - 0203**

**CERTIFICADO DE VOTACIÓN**  
 ELECCIONES SECCIONALES 2014

**1714395124**  
 CECULA

NÚMERO DE CERTIFICADO  
**LUAN JIANG DIANLI**

PICHINCHA  
 PROVINCIA  
 QUITO  
 CANTÓN

CIRCUNSCRIPCIÓN  
 WAGUITO

ZONA  
 1

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA




**INSTRUCCIÓN**  
 INCHALLERITO

**PROTECCIÓN Y COOPERACIÓN**  
 RESERVA NATURAL

**APellidos y nombre de la madre**  
 SUN YUAN GUOYUAN

**APellidos y nombre de la madre**  
 YUAN LIU SHIHO

**LUGAR Y FECHA DE EMISIÓN**  
 QUITO  
 2011-01-20

**FECHA DE EXPIRACIÓN**  
 2017-01-20




**REPUBLICA DEL ECUADOR**  
 DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
 IDENTIFICACIÓN PERSONAL

**CÉDULA DE IDENTIFICACIÓN**  
 171439511-8

**APellidos y nombre**  
 SUN YUAN GUOYUAN

**LUGAR DE NACIMIENTO**  
 QUITO

**FECHA DE EMISIÓN** 1987-03-21

**NACIONALIDAD** ECUATORIANA

**SEXO** F

**ESTADO CIVIL** Casado

**ESPOSADO** LIAN JIANG






**REPUBLICA DEL ECUADOR**  
**CONSEJO NACIONAL ELECTORAL**  
**CERTIFICADO DE VOTACIÓN**  
**ELECCIONES GENERALES 17-FEB-2013**

**040**  
**040 - 0242**

**1714395116**  
**CÉDULA**

**NUMERO DE CERTIFICADO**  
**SUN YUAN PING**

**PICHINCHA**  
**PROVINCIA**  
**QUITO**

**CANTÓN**

**CIRCUNSCRIPCIÓN**  
**ÑAQUITO**

**1**  
**ÑAQUITO**  
**ZONA**

**1) PRESIDENCIAL E DCEA JUNTA**




Quito, 07 de febrero de 2017

Señor

**GERENTE GENERAL**

**COMERCIALIZADORA Y PRODUCTORA DE EXPLOSIVOS AUXINOR AUXIN NORBENCO S.A.**

Ciudad.-

De mi consideración.-

Por medio de la presente pongo en su conocimiento que en esta fecha he procedido a transferir 83.000 acciones de mi propiedad, de valor nominal de un dólar de los Estados Unidos de América cada una, numeradas de la 451 a la 3000 y de la 17551 a la 98.000, a favor de la compañía North Blasting Technology Co. Ltd., de nacionalidad china.

Con este motivo, solicito se sirva registrar la transferencia en el libro de Acciones y Accionistas, anular los títulos de acciones 2 y 4 emitidos a mi nombre y en su lugar emitir el título de acciones a favor del cesionario, y comunicar el particular a la Superintendencia de Compañías.



PAN ZHAOPENG  
Ps. PE0839630  
ACCIONISTA



ZHU LIANG  
Ps. G56153155  
CONYÚGE

ACEPTO la transferencia de acciones efectuada a favor de mi representada, en la forma antes detallada.- Quito, 07 de febrero de 2017.

P. NORTH BLASTING TECHNOLOGY CO. LTD.



PAN ZHAOPENG  
APODERADO GENERAL

**SEÑORA SUPERINTENDENTA DE COMPAÑÍAS**

Pan Zhaopeng en mi calidad de Gerente General y como tal representante legal de la compañía COMERCIALIZADORA Y PRODUCTORA DE EXPLOSIVOS AUXINOR AUXIN NORBENCO S.A., por medio de la presente comunico a usted que con fecha 07 de febrero de 2017, se procedió a realizar la transferencia de 83.000 acciones de la señor PAN ZHAOPENG a nombre de la compañía NORTH BLASTING TECHNOLOGY CO. LTD.

Particular que comunico para los fines legales pertinentes.

Atentamente,



Pan Zhaopeng

**GERENTE GENERAL**

**COMERCIALIZADORA Y PRODUCTORA DE EXPLOSIVOS AUXINOR AUXIN NORBENCO S.A.**

厄瓜多尔 15011514653



160426313-001 1/1 ②  
厄瓜多尔 EDC 003  
2016/11/17

④ 16F8227⑤

# 公 证 书

中华人民共和国北京市方圆公证处

110004



# 营业执照

(副本)

注册号 100000000027978(2-1)

名称 北方爆破科技有限公司  
类型 有限责任公司  
住所 北京市海淀区车道沟10号  
法定代表人 孙守会

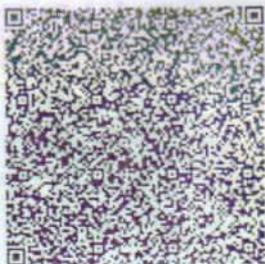
注册资本 20000 万人民币

成立日期 1997年10月31日

营业期限 1997年10月31日 至 2027年10月30日

经营范围 剧毒化学品和其他危险化学品共计39种，具体危险化学品名称见附表（有效期至2016年09月09日）；民用爆炸物品销售（有效期至2016年06月02日）；民用爆炸物品生产（具体内容见许可证）（有效期至2017年09月04日）。

土石方爆破及清运工程；建（构）筑物爆破拆除；水下及旧船解体爆破；油田爆破及器材开发；工程总承包；爆破技术研究开发；技术培训；机械设备、电子设备、光学仪器；饲料添加剂、化工材料（危险化学品除外）、石油制品、木材、建筑材料的销售；进出口业务；销售化肥；矿山工程总承包；土石方工程总承包；石油化工设备拆除；石油射孔服务；生产汽车；销售汽车；煤炭销售。（依法须经批准的项目，经相关部门批准后方可开展经营活动）



登记机关



2014年12月22日

# 公 证 书

(2016)京方圆外经证字第 05059 号

申请人：北方爆破科技有限公司，住所北京市海淀区车  
道沟 10 号。

法定代表人：孙守会，男，1963 年 9 月 10 日出生，公  
民身份号码 140103196309105752。

委托代理人：马冰洁，女，1990 年 1 月 21 日出生，公  
民身份号码 110109199001210026。

公证事项：营业执照

兹证明前面的复印件与中华人民共和国国家工商行政  
管理总局于 2014 年 12 月 22 日颁发给北方爆破科技有限公  
司的《营业执照（副本）》的原件相符，原件属实。

中华人民共和国北京市方圆公证处

公证员

梁宏波

1185788660

二〇一六年十月二十五日



# LICENCIA DE NEGOCIO

(Copia)

Registro N°: 100000000027978 (2-1)

**Razón social:** North Blasting Technology Co., Ltd.

**Tipo:** Sociedad de Responsabilidad Limitada

**Domicilio social:** Calle Chedaogou, N° 10, Distrito Haidian, Ciudad de Beijing

**Representante legal:** Sun Shouhui

**Capital registrado:** 200 millones de yuanes

**Fecha de fundación:** el 31 de octubre de 1997

**Plazo de negocio:** desde el 31 de octubre de 1997 hasta el 30 de octubre de 2027

**Alcance de actividades:**

39 especies de productos químicos tóxicos y otros productos químicos peligrosos, véase los nombres de los productos químicos peligrosos específicos en la lista anexa (válido hasta el 9 de septiembre de 2016); ventas de explosivos civiles (válido hasta el 2 de junio de 2016); producción de explosivos civiles (véase el contenido concreto en la licencia) (válido el 4 de septiembre de 2017).

Voladura de rocas y tierras y obras de extracción; demolición de edificios (estructuras) por voladura; voladura bajo agua y para disgregación de barcos viejos; voladura de campo petrolero y desarrollo de equipos; contratación general de ingeniería; investigación y desarrollo de la tecnología de voladura; formación técnica; ventas de maquinaria y equipos, equipos electrónicos, instrumentos ópticos, aditivos de pábulo, materiales químicos (excepto los productos químicos peligrosos), productos derivados del petróleo, madera y materiales de construcción; negocios de importación y exportación; venta de fertilizantes; contratación general de ingeniería de minas; contratación de ingeniería de rocas y tierras; demolición del equipo petroquímico; servicios de perforación de petróleo; producción de automóviles; ventas de automóviles; ventas de carbón. (Las actividades de los proyectos que necesitan una aprobación de acuerdo con la ley, se desarrollarán su operación después de obtener dicha aprobación de la autoridad pertinente.)

**Órgano de registro:** Administración Estatal de  
Industria y Comercio de la República Popular  
China (Sello)

El 22 de diciembre de 2014

Sitio de red del sistema de divulgación de la información de crédito de las Sociedades:  
<http://gsxt.salc.gov.cn/zjgs>

Hecho por la Administración Estatal de Industria y Comercio de la República Popular  
China



# ACTA NOTARIAL

(2016) J.F.Y.W.J.Z.Zi No.05059

Solicitante: North Blasting Technology Co., Ltd., Domicilio: Calle Chedaogou, No 10, Distrito Haidian, Ciudad de Beijing.

Representante legal: Sun Shouhui, de sexo masculino, nacido el 10 de septiembre de 1963, con número de Carnet de identidad de ciudadano: 140103196309105752.

Mandatario: Ma Bingjie, de sexo femenino, nacida el 21 de enero de 1990, con número de Carnet de identidad de ciudadano: 110109199001210026.

Asunto notarial: Licencia de Negocio

Se certifica por la presente que la fotocopia anterior coincide con el original de la "Licencia de Negocio (Copia)" expedida a North Blasting Technology Co., Ltd. por la Administración Estatal de Industria y Comercio de la República Popular China el 22 de diciembre de 2014, y este original es auténtico.

Notaría Pública de Fangyuan de la Ciudad  
de Beijing de la República Popular China

Notario: Liang Hongbo

El 25 de octubre de 2016

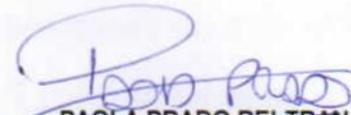


OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1920/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de XIAOLING ZHENG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fe pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 24 de Noviembre del 2016

  
PAOLA PRADO BELTRAN

TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7

Valor: US \$ 50,00

LEG<<212>> <<BEIJING>> <<A-911852>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)



(La presente Autenticación no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado).

## 法定授权书

通过本文件证明本人孙守会，身份证号 140103196309105752，是北方爆破科技有限公司法人代表，以下简称总经理，公司地址北京市海淀区车道沟 10 号，授予特殊权力给：

潘朝蓬

作为总经理代表，潘朝蓬可以在公司或者公司参股或控股的公司的所有股东会议或合伙人会议上，享有股东或合伙人的全部权力，比如参加会议、投票、提出议案和所需要的任意权力。

潘朝蓬可以代表公司处理银行事务如在银行开户等。如果公司章程里规定要成为股东或者合伙人必须是总经理，本授权书在此情况下被认为授予了潘朝蓬足够的职权并被视为对其的任命书。对于厄瓜多尔的有限责任公司，本授权书被认为是一般权力授权书，潘朝蓬可以执行在总经理在厄瓜多尔的所有业务。

为此，潘朝蓬被授权签署所有需要的文件，会见任意行政或司法当局，满足所有要求并且采取合适的行动来完成他的义务。潘朝蓬有权将本特殊授权委托给任意一人或多人并且有收回委任或者代理，同时在委任或者代理期间保留其自己的权力。

上文的授权内容不被视为对潘朝蓬行使权力的限制。

本授权书有效期截止到 2018 年 2 月 18 日。

在此附上文件证明孙守会作为北方爆破科技有限公司的法人代表的证明。

法人代表



# 公 证 书

(2016)京方圆外经证字第 05063 号

申请人：北方爆破科技有限公司，住所北京市海淀区车  
道沟 10 号。

法定代表人：孙守会，男，1963 年 9 月 10 日出生，公  
民身份号码 140103196309105752。

委托代理人：马冰洁，女，1990 年 1 月 21 日出生，公  
民身份号码 110109199001210026。

公证事项：签名、印鉴

兹证明前面的《法定授权书》上所盖的北方爆破科技有  
限公司之印鉴以及法定代表人孙守会的签名均属实。

中华人民共和国北京市方圆公证处

公证员

梁宏波

二〇一六年十月二十五日



1185788656

## PODER LEGAL

MEDIANTE ESTE DOCUMENTO SE INFORMA A QUIEN INTERESE que el firmante SUN SHOUHUI, con documento de identidad chino No.140103196309105752, en su calidad de representante de North Blasting Technology Co., Ltd., en adelante el "Director" en el Calle Chedaogou, N°10, Distrito Haidian, Ciudad Beijing, otorga poder especial a:

## PAN ZHAOPENG



Como representante del Director, éste puede actuar en todas las juntas de junta general de accionistas o socios de cualquier compañía en la cual la compañía posea acciones o participaciones, con todas las facultades que el accionista o socio tiene, por ejemplo estar involucrado en las Juntas, a votar, proponer mociones, y cualquier facultad que requiera.

Incluye la representación frente las juntas de los bancos. Si cualquiera de las reglas de las empresas en las que el Director es accionista o socio, exige que para ser socio o accionista es necesario ser nominado Director o Gerente, este poder será suficiente y por esta razón la nominación se concederá al mandatario. Para las compañías de responsabilidad limitada en el Ecuador, este poder será considerado como un poder general, ya que se concede para todos los negocios de El Director en Ecuador.

A los efectos de este mandato, el mandatario está autorizado por este medio expreso para firmar todos los documentos necesarios, comparecer ante cualquier autoridad administrativa o legal, cumplir los requisitos y tomar cualquier acción apropiada por cumplir sus obligaciones. El mandatario tiene la facultad de delegar este poder especial a cualquier persona o personas y revocar dichas delegaciones o sustituciones, preservando la autoridad durante el tiempo de la delegación o sustitución.

Todos los puntos antes mencionados del poder otorgado al mandatario no seán considerados como limitantes al poder para poder cumplir con este mandato.

Este poder será válido hasta el 18 de febrero de 2018.

Adjunto se encuentran los documentos que certifican a la autoridad para otorgar este poder de SUN SHOUHUI nombrado, como representante legal de North Blasting Technology Co., Ltd..

**Sun Shouhui (Firma)**  
**North Blasting Technology Co., Ltd. (sello)**

# ACTA NOTARIAL

(2016) J.F.Y.W.J.Z.Zi No.05063

Solicitante: North Blasting Technology Co., Ltd., Domicilio:  
Calle Chedaogou, No 10, Distrito Haidian, Ciudad de Beijing.

Representante legal: Sun Shouhui, de sexo masculino,  
nacido el 10 de septiembre de 1963, con número de Carnet de  
identidad de ciudadano: 140103196309105752.

Mandatario: Ma Bingjie, de sexo femenino, nacida el 21 de  
enero de 1990, con número de Carnet de identidad de ciudadano:  
110109199001210026.

Asunto notarial: firma y sello

Se certifica por la presente que el sello de North Blasting  
Technology Co., Ltd. y la firma del representante legal Sun  
Shouhui en el Poder Legal anterior son auténticos.

Notaría Pública de Fangyuan de la Ciudad  
de Beijing de la República Popular China

Notario: Liang Hongbo

El 25 de octubre de 2016

1185789480



OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1910/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de WEIQING YANG , 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 24 de Noviembre del 2016

PAOLA PRADO BELTRAN

TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7

Valor: US \$ 50,00

LEG<<202>> <<BEIJING>> <<A-911851>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)



(La presente Autenticación no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado).

# 证 明

北方爆破科技有限公司系我局登记注册的企业。  
经查询，该公司自2013年1月1日至今没有违反工商  
行政管理法律、法规受到我局行政处罚的案件记录。  
特此证明。



北京市工商行政管理局海淀分局

二〇一六年十月十四日

# 公 证 书

(2016)京方圆外经证字第 05060 号

申请人：北方爆破科技有限公司，住所北京市海淀区车  
道沟 10 号。

法定代表人：孙守会，男，1963 年 9 月 10 日出生，公  
民身份号码 140103196309105752。

委托代理人：马冰洁，女，1990 年 1 月 21 日出生，公  
民身份号码 110109199001210026。

公证事项：证明

兹证明前面的复印件与北京市工商行政管理局于 2016  
年 10 月 14 日为北方爆破科技有限公司出具的证明的原件相  
符，原件属实。

中华人民共和国北京市方圆公证处

公证员

梁宏波

二〇一六年十月二十五日

1185788659



## Certificado

North Blasting Technology Co., Ltd. es una compañía registrada en nuestro buró. A través de consulta, desde el 1 de enero de 2013 hasta la fecha, esta compañía no tiene el registro de casos de castigo administrativo debido a violar a las leyes o los reglamentos administrativos de industria y comercio.

Se certifica por el presente.

Sub-buró en Haidian del Buró Administrativo de  
Industria y Comercio de la Ciudad de Beijing

14 de octubre de 2016

**Sello Exclusivo para Consulta de Información del  
Cuerpo de Mercado del Buró Administrativo de  
Industria y Comercio de la Ciudad de Beijing 1-4  
(sello)**



# ACTA NOTARIAL

(2016) J.F.Y.W.J.Z.Zi No.05060

Solicitante: North Blasting Technology Co., Ltd., Domicilio:  
Calle Chedaogou, No 10, Distrito Haidian, Ciudad de Beijing.

Representante legal: Sun Shouhui, de sexo masculino,  
nacido el 10 de septiembre de 1963, con número de Carnet de  
identidad de ciudadano: 140103196309105752.

Mandatario: Ma Bingjie, de sexo femenino, nacida el 21 de  
enero de 1990, con número de Carnet de identidad de ciudadano:  
110109199001210026.

Asunto notarial: Certificado

Se certifica por la presente que la fotocopia anterior coincide  
con el original del "Certificado" expedido a North Blasting  
Technology Co., Ltd. por el Buró Administrativo de Industria y  
Comercio de la Ciudad de Beijing el 14 de octubre de 2016, y  
este original es auténtico.

Notaría Pública de Fangyuan de la Ciudad  
de Beijing de la República Popular China

Notario: Liang Hongbo

El 25 de octubre de 2016

1185789477



OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1927/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de XIAOLING ZHENG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 24 de Noviembre del 2016

PAOLA PRADO BELTRAN

TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7

Valor: US \$ 50,00

LEG<<233>> <<BEIJING>> <<A-911853>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)



(La presente Autenticación no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado).





Quito, 07 de febrero de 2017

Señor

**GERENTE GENERAL**

**COMERCIALIZADORA Y PRODUCTORA DE EXPLOSIVOS AUXINOR AUXIN NORBENCO S.A.**

Ciudad.-

De mi consideración.-

Por medio de la presente pongo en su conocimiento que en esta fecha he procedido a transferir 102.000 acciones de mi propiedad, de valor nominal de un dólar de los Estados Unidos de América cada una, numeradas de la 98.001 a la 200.000, a favor de la compañía Beijing Auxin Chemical Technology LTD., de nacionalidad china.

Con este motivo, solicito se sirva registrar la transferencia en el libro de Acciones y Accionistas, anular los títulos de acciones 2 y 4 emitidos a mi nombre y en su lugar emitir el título de acciones a favor del cesionario, y comunicar el particular a la Superintendencia de Compañías.



PAN ZHAOPENG  
Ps. PE0839630  
ACCIONISTA



ZHU LIANG  
Ps. G56153155  
CONYÚGE

ACEPTO la transferencia de acciones efectuada a favor de mi representada, en la forma antes detallada.- Quito, 07 de febrero de 2017.

P. BEIJING AUXIN CHEMICAL TECHNOLOGY LTD.



PAN ZHAOPENG  
APODERADO GENERAL

**SEÑORA SUPERINTENDENTA DE COMPAÑÍAS**

Pan Zhaopeng en mi calidad de Gerente General y como tal representante legal de la compañía COMERCIALIZADORA Y PRODUCTORA DE EXPLOSIVOS AUXINOR AUXIN NORBENCO S.A., por medio de la presente comunico a usted que con fecha 07 de febrero de 2017, se procedió a realizar la transferencia de 102.000 acciones de la señorita PAN ZHAOPENG a nombre de la compañía BEIJING AUXIN CHEMICAL TECHNOLOGY LTD.

Particular que comunico para los fines legales pertinentes.

Atentamente,

Handwritten signature in black ink, appearing to be the Chinese characters '潘朝蓬' (Pan Zhaopeng).

Pan Zhaopeng  
**GERENTE GENERAL**  
**COMERCIALIZADORA Y PRODUCTORA DE EXPLOSIVOS AUXINOR AUXIN NORBENCO S.A.**



# 营业执照

(副本) (2-1)

统一社会信用代码 91110107754150793Y

名称 北京奥信化工科技发展有限公司  
 类型 其他有限责任公司  
 住所 北京市石景山区政达路6号院3号楼14层1401-1404  
 法定代表人 方晓  
 注册资本 8462万元  
 成立日期 2003年08月23日  
 营业期限 2003年08月23日 至 2023年08月22日

经营范围 销售民用爆破器材、甲苯-2,4-二异氰酸酯、氯、丙酮、甲苯、硫酸、盐酸、易燃液体：1,2-二甲苯、1,3-二甲苯、1,4-二甲苯、苯、苯乙烯、硝化纤维素溶液、乙醇、有毒品：2,4-二硝基甲苯、压缩气体及液化气体：氨、氧化剂和有机过氧化物：高氯酸铵、高氯酸钾、高氯酸钠、三氯异氰尿酸、硝酸铵、硝酸胍、硝酸钠、亚硝酸钠、易燃固体、自燃和遇湿易燃物品：铝粉、硝化纤维素、腐蚀品：氢溴酸、氢氧化钠、溴；技术开发、技术转让、技术咨询、技术服务；货物进出口、技术进出口、代理进出口；委托加工；销售金属矿石、非金属矿石、金属材料、化肥、农药（不含属于危险化学品的农药）、化工产品（不含危险化学品及一类易制毒化学品）、机械设备、电子产品、机电设备；机械设备租赁；专业承包；劳务派遣。（依法须经批准的项目，经相关部门批准后依批准的内容开展经营活动。）



在线扫码获取详细信息

登记机关



2016年01月07日

提示：每年1月1日至6月30日通过企业信用信息公示系统报送上一年度年度报告并公示。

# 公 证 书

(2016)京方圆外经证字第 04983 号

申请人：北京奥信化工科技发展有限公司，住所北京市石景山区政达路 6 号院 3 号楼 14 层 1401-1404。

法定代表人：方晓，男，1972 年 7 月 15 日出生，公民身份号码 420111197207155515。

委托代理人：李慧颖，女，1983 年 1 月 4 日出生，公民身份号码 342524198301040028。

公证事项：营业执照

兹证明前面的复印件与北京市工商行政管理局石景山分局于 2016 年 1 月 7 日颁发给北京奥信化工科技发展有限公司的《营业执照（副本）》的原件相符，原件属实。

中华人民共和国北京市方圆公证处

公证员

梁宏波

1185785141

二〇一六年十月十八日



Nº1 01771191

## LICENCIA DE NEGOCIOS

**DUPLICADO** <sup>(2-1)</sup>

Número de registro: 91110107754150793Y

**Razón social:** Beijing Auxin Chemical Technology Ltd..

**Tipo:** Sociedad de Responsabilidad Limitada

**Domicilio social:** 1401-1404, Piso 14, Edificio 3, Patio 6 de la Calle Zhengda, Distrito de Shijingshan, Ciudad de Beijing

**Representante legal:** Fang Xiao

**Capital registrado:** 84,62 millones de yuanes

**Fecha de fundación:** el 23 de agosto de 2003

**Plazo de negocio:** desde el 23 de agosto de 2003 hasta el 22 de agosto de 2023

**Alcance de actividades:** COMERCIALIZACION DE EQUIPOS DE EXPLOSION PARA USO CIVIL, TOLUENO-2, 4-DIISOCIANATO, CLORO, ACETONA, TOLUENO, ACIDO SULFURICO, ACIDO CLORHIDRICO, FLUIDO INFLAMABLE; 1,2-XILENO, 1,3-XILENO, 1,4-XILENO, BENCENO, ESTIRENO, LIQUIDO DE NITROCELULOSA, ETILO ALCOHOL, PRODUCTO VENENOSO; 2-4 DINITROTOLUENO, GAS COMPRIMIDO Y GAS EN LIQUIDO; AMONIO, OXIDANTE Y PEROXIDO ORGANICO; PERCLORATO DE AMONIO, PERCLORATO DE POTASIO, PERCLORATO DE SODIO, ACIDO TRICLOROISOCIANURICO, NITRATO DE AMONIO, NITRATO DE GUANIDINA, NITRATO DE SODIO, SOLIDO INFLAMABLE, PRODUCTOS DE AUTOIGNICION O PRODUCTOS FACIL DE FLAMABILIDAD CON HUMEDAD; POLVO ALUMINIO, NITROCELULOSA, CORROSIVO; BROMHIDRATO, HIDROXIDO DE SODIO, BROMO; DESARROLLO DE TECNOLOGIA, TRANSFERENCIA DE TECNOLOGIA, CONSULTORIA DE TECNOLOGIA, SERVICIO DE TECNOLOGIA, IMPORTACION Y EXPORTACION DE MERCANCIA, TECNOLOGIA, REPRESENTACION PARA LA IMPORTACION Y EXPORTACION; PROCESAMIENTO DE MATERIAL; COMERCIALIZACION DE MINERAL METAL, MINERAL NO METAL, MATERIAL METAL, FERTILIZANTE, PESTICIDA (QUE NO CONTENGA QUIMICOS PELIGROSOS), PRODUCTOS DE INGENIERIA QUIMICA (QUE NO CONTENGA QUIMICOS PELIGROSOS Y PRODUCTOS QUIMICOS FACILES DE HACER DROGA DE NIVEL A), EQUIPOS DE MAQUINARIAS, EQUIPOS ELECTRONICOS, EQUIPOS MECANICOS Y ELECTRICOS, ALQUILER DE EQUIPOS MECANICOS Y ELECTRICOS, CONTRATACION PROFESIONAL; ENVIO DE SERVICIO LABOR. (LOS PROYECTOS DEBIDAMENTE CERTIFICADO POR LA AUTORIDAD RELACIONADA)

Escanear el código bidimensional para adquirir las informaciones detalladas

**Órgano de registro:** Sub-buró de Shijingshan del Buró de Administración de Industria y Comercio del Municipio de Beijing (Sello)

Recordatorio: Se presenta y se publica el informe anual del último año por cada año desde el 1 de enero hasta el 30 de junio.

El 07 de enero de 2016

Sitio web del sistema de divulgación de la información de crédito de las Sociedades: qyxy.baic.gov.cn

Hecho por el Buró General de la Administración de Industria y Comercio de la República Popular China

## ACTA NOTARIAL

(2016) J.F.Y.W.J.Z.Zi N°04983

Solicitante: Beijing Auxin Chemical Technology Ltd., domiciliado en 1401-1404, Piso 14, Edificio 3, Patio 6 de la Calle Zhengda, Distrito de Shijingshan, Ciudad de Beijing.

Representante Legal: Fang Xiao, de sexo masculino, nacido el 15 de julio de 1972, número de Carnet de Identidad de Ciudadano: 420111197207155515.

Mandatario: Li Huiying, de sexo femenino, nacida el 4 de enero de 1983, número de Carnet de Identidad de Ciudadano: 342524198301040028.

Asunto notarial: Licencia de Negocios

Se certifica por la presente que la copia precedente coincide con la original de la *Licencia de Negocios (Duplicado)*, expedida el 7 de enero de 2016 a Beijing Auxin Chemical Technology Ltd. por el Sub-buró de Shijingshan del buró de Administración de Industria y Comercio del Municipio de Beijing. La original es auténtica.

Notaría Pública de Fangyuan de la Ciudad de  
Beijing de la República Popular China

Notario: Liang Hongbo

El 18 de octubre de 2016

1185789495

## ACTA NOTARIAL

(2016) J.F.Y.W.J.Z.Zi N°04983

Solicitante: Beijing Auxin Chemical Technology Ltd., domiciliado en 1401-1404, Piso 14, Edificio 3, Patio 6 de la Calle Zhengda, Distrito de Shijingshan, Ciudad de Beijing.

Representante Legal: Fang Xiao, de sexo masculino, nacido el 15 de julio de 1972, número de Carnet de Identidad de Ciudadano: 420111197207155515.

Mandatario: Li Huiying, de sexo femenino, nacida el 4 de enero de 1983, número de Carnet de Identidad de Ciudadano: 342524198301040028.

Asunto notarial: Licencia de Negocios

Se certifica por la presente que la copia precedente coincide con la original de la *Licencia de Negocios (Duplicado)*, expedida el 7 de enero de 2016 a Beijing Auxin Chemical Technology Ltd. por el Sub-buró de Shijingshan del buró de Administración de Industria y Comercio del Municipio de Beijing. La original es auténtica.

Notaría Pública de Fangyuan de la Ciudad de  
Beijing de la República Popular China

Notario: Liang Hongbo

El 18 de octubre de 2016

1185789495

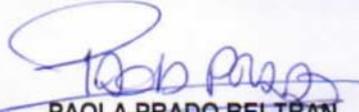


OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1928/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de XIAOLING ZHENG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fe pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 24 de Noviembre del 2016

  
PAOLA PRADO BELTRAN

TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7  
Valor: US \$ 50,00



LEG<<236>> <<BEIJING>> <<A-911854>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)

(La presente Autenticación no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado).

# 北京奥信化工科技发展有限公司

## 法定授权书

通过本文件证明本人方晓，身份证号 420111197207155515，是北京奥信化工科技发展有限公司法人代表，以下简称总经理，公司地址北京市石景山区政达路6号院3号楼14层1401-1404。

### 潘朝蓬

作为总经理代表，潘朝蓬可以在公司或者公司参股或控股的公司的所有股东会议或合伙人会议上，享有股东或合伙人的全部权力，比如参加股东大会、投票、提出议案和任何所需职权。

潘朝蓬可以代表公司处理银行事务如在银行开户等。如果公司章程里规定要成为股东或者合伙人必须是总经理，本授权书在此情况下被认为授予了潘朝蓬足够的职权并被视为对其的任命书。对于厄瓜多尔的有限责任公司，本授权书被认为是一般权力授权书，潘朝蓬可以执行在总经理在厄瓜多尔的所有业务。

为此，潘朝蓬被授权签署所有需要的文件，会见任意行政或司法当局，满足所有要求并且采取合适的行动来完成他的义务。潘朝蓬有权将本特殊授权委任给任意一人或多人并且有收回委任或者代理，同时在委任或者代理期间潘朝蓬保留其自己的权力。

上文的授权内容不被视为对潘朝蓬行使职权的限制。

本授权书有效期截止到 2018 年 2 月 18 日。

在此附上文件证明方晓作为北京奥信化工科技发展有限公司的法人代表的证明。



# 公 证 书

(2016)京方圆外经证字第 04984 号

申请人：北京奥信化工科技发展有限公司，住所北京市石景山区政达路 6 号院 3 号楼 14 层 1401-1404。

法定代表人：方晓，男，1972 年 7 月 15 日出生，公民身份号码 420111197207155515。

委托代理人：李慧颖，女，1983 年 1 月 4 日出生，公民身份号码 342524198301040028。

公证事项：授权书

兹证明前面的《法定授权书》上所盖的北京奥信化工科技发展有限公司之印鉴以及法定代表人方晓的签名均属实。

中华人民共和国北京市方圆公证处

公证员

梁宏波

二〇一六年十月十八日

1185785139



## PODER LEGAL

MEDIANTE ESTE DOCUMENTO SE INFORMA A QUIEN INTERESE que el firmante **FANG XIAO**, con documento de identidad chino No. **420111197207155515**, en su calidad de representante de **BEIJING AUXIN CHEMICAL TECHNOLOGY LTD**, en adelante el "Director" en el **PISO 14, 1401-1404 EDIFICIO NO.3**, Patio 6 de la Calle Zhengda, Distrito de Shijingshan, Ciudad de **BEIJING**, otorga poder especial a:

### PAN ZHAOPENG

Como representante del Director, éste puede actuar en todas las juntas de junta general de accionistas o socios de cualquier compañía en la cual la compañía posea acciones o participaciones, con todas las facultades que el accionista o socio tiene, por ejemplo estar involucrado en las juntas, a votar, proponer mociones, y cualquier facultad que requiera.

Incluye la representación frente las juntas de los bancos. Si cualquiera de las reglas de las empresas en las que el Director es accionista o socio, exige que para ser socio o accionista es necesario ser nominado Director o Gerente, este poder será suficiente y por esta razón la nominación se concederá al mandatario. Para las compañías de responsabilidad limitada en el Ecuador, este poder será considerado como un poder general, ya que se concede para todos los negocios de El Director en Ecuador.

A los efectos de este mandato, el mandatario está autorizado por este medio expreso para firmar todos los documentos necesarios, comparecer ante cualquier autoridad administrativa o legal, cumplir los requisitos y tomar cualquier acción apropiada por cumplir sus obligaciones. El mandatario tiene la facultad de delegar este poder especial a cualquier persona o personas y revocar dichas delegaciones o sustituciones, preservando la autoridad durante el tiempo de la delegación o sustitución.

Todos los puntos antes mencionados del poder otorgado al mandatario no serán considerados como limitantes al poder para poder cumplir con este mandato.

Este poder será válido hasta el 18 de febrero de 2018.

Adjunto se encuentran los documentos que certifican a la autoridad para otorgar este poder de **FANG XIAO** nombrado, como representante legal de **BEIJING AUXIN CHEMICAL TECHNOLOGY LTD**.

**FANG XIAO**

## ACTA NOTARIAL

(2016) J.F.Y.W.J.Z.Zi N°04984

Solicitante: Beijing Auxin Chemical Technology Ltd., domiciliado en 1401-1404, Piso 14, Edificio 3, Patio 6 de la Calle Zhengda, Distrito de Shijingshan, Ciudad de Beijing.

Representante legal: Fang Xiao, de sexo masculino, nacido el 15 de julio de 1972, número de Carnet de Identidad de Ciudadano: 420111197207155515.

Mandatario: Li Huiying, de sexo femenino, nacida el 4 de enero de 1983, número de Carnet de Identidad de Ciudadano: 342524198301040028.

Asunto notarial: Poder

Se certifica por la presente que el sello de Beijing Auxin Chemical Technology Ltd. y la firma de Fang Xiao, representante legal en el *Poder Legal* precedente son verdaderos.

Notaría Pública de Fangyuan de la Ciudad de

Beijing de la República Popular China



OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1931/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de WEIQING YANG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 24 de Noviembre del 2016

PAOLA PRADO BELTRAN  
TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7

Valor: US \$ 50,00



LEG<<239>> <<BEIJING>> <<A-912057>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)

(La presente Autenticación no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado).

# 证 明

(石景山分局证字(2016)197号)

北京奥信化工科技发展有限责任公司 (注册号\统一社会信用代码)91110107754150793Y 系我局登记注册的企业，成立于2003年08月23日。经查，该公司最近3年(2013年01月01日至2016年10月12日)没有违反工商管理法律、法规受到我局行政处罚的案件记录。

特此证明。



北京市工商行政管理局石景山分局  
2016年10月14日

## Certificación

(N° 197 de Certificación de Sub-buró de Shijingshan (2016))

Beijing Auxin Chemical Technology Ltd (N° de registro 91110107754150793Y) es una compañía que está registrado en el sub-buró de Shijingshan, fundado en el día 23 de agosto de 2003. Según la inspección, durante el día 1 de enero de 2013 y el día 12 de octubre de 2016, dicha compañía no había infraccionado de las leyes o las normas de administración de Industria y comercio.

Sub-buró de Shijingshan del buró de Administración  
de Industria y Comercio del Municipio de Beijing  
14 de octubre de 2016



## ACTA NOTARIAL

(2016) J.F.Y.W.J.Z.Zi N°04987

Solicitante: Beijing Auxin Chemical Technology Ltd., domiciliado en 1401-1404, Piso 14, Edificio 3, Patio 6 de la Calle Zhengda, Distrito de Shijingshan, Ciudad de Beijing.

Representante legal: Fang Xiao, de sexo masculino, nacido el 15 de julio de 1972, número de Carnet de Identidad de Ciudadano: 420111197207155515.

Mandatario: Li Huiying, de sexo femenino, nacida el 4 de enero de 1983, número de Carnet de Identidad de Ciudadano: 342524198301040028.

Asunto notarial: Certificación

Se certifica por la presente que la copia precedente coincide con el original de la *Certificación*, expedida el 14 de octubre de 2016 a Beijing Auxin Chemical Technology Ltd. por el buró de Administración de Industria y Comercio del Municipio de Beijing. El original es auténtico.

Notaría Pública de Fangyuan de la Ciudad de  
Beijing de la República Popular China

Notario: Liang Hongbo

El 18 de octubre de 2016

1185789500



OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1932/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de WEIQING YANG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 24 de Noviembre del 2016

PAOLA PRADO BELTRAN  
TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7

Valor: US \$ 50,00

LEG<<240>> <<BEIJING>> <<A-912058>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)



(La presente Autenticación no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado).



